Labour Standards Act C.S.Nu.,c.L-10 Notice under subsection 65(2) of the Legislation Act

The changes in the following table were made in the <u>June 13, 2022 consolidation</u> of the *Labour Standards Act*:

Provision	Replaced text	Replacement text
The French version of	"vingt-quatre heures"	"24 heures"
section 1, definition of		
"jour"	// 1 N	, 1 N
The English version of	"weeks"	"weeks,"
paragraphs 14.07(1)(c) & (d)		
The French version of section 14.09	"est nul,"	"est nul"
The French version of	"oeuvre"	"œuvre"
paragraphs 14(g)		
and 51(1)(a)		
The French version of	"paragraphe 1"	"paragraphe 1,"
subsection 32(2)		
The French version of	"tous renseignements	"tout renseignement médical
paragraph 33(2)(d)	médicaux concernant	concernant l'employé qui a été
	l'employée qui ont été portés"	porté"
The English version of	"without pay where"	"without pay, where"
subsection 34(1)		
The French version of	"auxquels"	"auxquelles"
section 36		
the English version of	"Saturday;"	"Saturday."
subsection 39.1(1), definition		
of "week"	117 . 7, 7 . 1	H.T
The French version of	"Loi sur l'assurance-emploi"	"Loi sur l'assurance-emploi
subsection 39.1(1), definition		(Canada)"
of "membre de la famille", paragraph (d)		
The French version of	"vingt-quatre heures"	"24 heures"
subsection 39.1(1), definition		
of "semaine"		
The French version of	"vingt-six semaines"	"26 semaines"
subsection 39.1(2)		
The French version of	"vingt-six semaines"	"26 semaines"
subparagraph 39.2(1)(b)(ii)		
The French version of section 39.3	"Loi sur l'assurance-emploi"	"Loi sur l'assurance-emploi (Canada)"

The French version of section 39.6	"quinze jours"	"15 jours"
The French version of paragraph 41(2)(d)	"la possession ou la grande"	"la possession ou la garde"
The French version of subsection 43(1)	"heures supplémentaires,"	"heures supplémentaires ou"
The English version of subsection 44(4)	"and and"	"and"
The English version of subsection 46(1)	"in Nunavut,"	"in Nunavut"
The French version of subsection 48(3)	"peut, ordonner"	"peut ordonner"
The French version of subsection 50(6)	"lettre de changé"	"lettre de change"
The French version of subsection 63(1)	"sociétés"	"personnes morales"

- In the French version, the grammatical forms of the word "Inuit" have been changed to reflect number, gender and agreement between nouns and adjectives.
- In the French version, the term "employée" has been changed to "employé" and other related words have been consequently changed for grammatical agreement.

Disclaimer: the <u>June 13, 2022 consolidation</u> of the *Labour Standards Act* is based on earlier, non-official consolidations. Legislation Division has maintained record of all changes made in the non-official consolidations over time, and all the recorded changes are reflected in the table above. However, it is not possible to verify that every single change in the existing non-official consolidation was duly recorded.